



Совет Безопасности

Distr.: General
7 December 2000
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим текст заявления Министерства иностранных дел Грузии в связи с совещанием самопровозглашенных республик, состоявшемся в Тирасполе, городе, расположенном в сепаратистском районе Приднестровье, Молдова, 20–22 ноября 2000 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности

(Подпись) Петр Чхеидзе
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление Министерства иностранных дел Грузии

20–22 ноября 2000 года в Тирасполе, сепаратистском районе Молдовы, состоялось совещание представителей самопровозглашенных республик на территории бывшего Советского Союза. В совещании приняли участие так называемые министры иностранных дел Абхазии и Цхинвали, сепаратистских районов Грузии.

Тираспольское совещание стало еще одной попыткой незаконных режимов преодолеть кризис, переживаемый этими районами из-за курса, выбранного сепаратистами. Это совещание как минимум негативно скажется на процессе переговоров и создаст новые препятствия для своевременного и всеобъемлющего урегулирования конфликта.

В свете введения визового режима между Грузией и Российской Федерацией тираспольское совещание привлекло внимание к тем опасностям, которые связаны с намерением российской стороны ввести в одностороннем порядке упрощенный режим пересечения границы для сепаратистских районов Грузии (S/2000/1122). Такие односторонние действия являются явным нарушением суверенных прав Грузии и противоречат универсально признанным принципам и нормам международного права.

Тираспольское совещание наглядно показывает, какого рода «гуманитарные соображения» скрываются за намерением ввести упрощенный режим пересечения границы. Заслуживает также внимания и тот факт, что большинство членов так называемого руководства сепаратистов являются гражданами Российской Федерации и имеют российские паспорта, позволяющие им свободно передвигаться по ее территории и получать визы как российские граждане, с тем чтобы представлять сепаратистские режимы за рубежом.

Министерство иностранных дел Грузии выражает сожаление в связи с тем, что Российская Федерация, являющаяся участником переговоров об урегулировании конфликта, членом Группы друзей Генерального секретаря и Председателем Совета Безопасности, страна, которая сама пострадала от агрессивного сепаратизма, встает на неверный путь развития отношений между двумя странами, что полностью противоречит общим интересам.

Министерство иностранных дел Грузии обращается к международному сообществу, Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Группе друзей Генерального секретаря с призывом дать надлежащую оценку Тираспольскому совещанию, которое подрывает ценности Организации Объединенных Наций и угрожает суверенитету и территориальной целостности Грузии.